

Entre todos

Revista de Juan Ciudad ONGD - 2º semestre 2016

nº 20

JCONGD cumple 25 años



Sobre el terreno:

Iquitos Pág. 14



Voluntariado:

Campañas

médico-quirúrgicas

Pág. 25

SUMARIO:

- Editorial: 25º Aniversario** 3
- Opinión: Política migratoria** 4
- Noticias de Juan Ciudad ONGD** 6
- Entrevista: François Faye** 9
- Especial:**
JCONGD cumple 25 años 12
- Sobre el terreno: Iquitos (Perú)** 14
- Delegaciones:**
Navarra, País Vasco, Castilla y León, y Andalucía 16
- Colaboradores:** 18
Albergue Santa Mª de la Paz y ONG Solidaritat amb el Tercer Món
- Voluntariado:** 21
Perú, Bolivia, Cuba, Senegal y Liberia
- Ponte al día:** 26
Enlázate por la justicia (REDES)
- Campaña de Navidad: India** 27
- Proyectos de Cooperación:** 28
Camerún, Bolivia, España, Ghana y Liberia



Comienza el 25º Aniversario de Juan Ciudad ONGD

El pasado viernes 25 de noviembre se celebró un emotivo acto en Madrid, con la participación de 170 personas, que inaugura el año de celebración del 25º Aniversario de Juan Ciudad ONGD hasta noviembre de 2017.

Con el objetivo de dar a conocer la labor de esta organización durante todos estos años, así como agradecer los apoyos recibidos a lo largo de este tiempo, está prevista la realización de distintas actividades en otros puntos de la geografía española.

El Hno. José Mª Viadero, director de JCONGD, afirmó que "*Queremos seguir firmes en la opción de contribuir a la construcción de un modelo de desarrollo justo, solidario, sostenible, y apostamos, sin olvidar otras, por una política de Cooperación para el Desarrollo renovada y marcada por la Coherencia de Políticas*

y con recursos previsibles y suficientes, siempre haciendo y compartiendo nuestra hoja de ruta con nuestras contrapartes, a las que nos debemos".

En el evento, que estuvo presentado por la periodista Mª Eugenia Díaz, intervinieron diferentes personalidades que sirvieron para recordar algunos de los momentos más importantes de la historia de Juan Ciudad ONGD. Gracias a todos.

La clausura corrió a cargo del Hno. Miguel Ángel Varona, presidente de la Fundación Juan Ciudad y Provincial de Castilla: "*Mientras existan personas en situaciones de necesidad y sufrimiento la Orden Hospitalaria y sus organizaciones estarán allí para atenderlas*".

Agradecemos a la Fundación Fusa y al Colegio San Román y San Antonio el salón donde tuvo lugar la celebración de este acto.

Entidad colaboradora con el 25º Aniversario JCONGD:



STAFF:

DIRECTOR FUNDACIÓN JUAN CIUDAD
Julián Sánchez Bravo

DIRECTOR JUAN CIUDAD ONGD
José María Viadero

COORDINADORA DE REDACCIÓN
Adriana Castro (Comunicación)

EQUIPO DE REDACCIÓN
Iratxe Díaz (Secretaría Técnica), Belén Jiménez (Voluntariado y Sensibilización), Ana Meyer y Xisco Muñoz (Proyectos), Alfonso Muñoz y Manuel Muñoz (Ayuda Humanitaria)

COLABORADORES
François Faye, Moisés Martín Boscá, Leticia García, Hospital SJD de León, Roberto Santos, Silvia Echavarren, Eugenio Alonso, Raquel Juanes, Ignacio Romero, María Pellisé, Antonia Piñol, Pablo Aguirre, Olalla Varela, Martí Subías, Fundación Rementería, SECPRE, CONGDE y REDES.

DISEÑO Y MAQUETACIÓN
Adriana Castro (Comunicación)

CORRECCIONES:
Iratxe Díaz (Secretaría Técnica)

FOTOGRAFÍAS :
Archivo JCONGD y colaboradores

ADMINISTRACIÓN
Herreros de Tejada, 3. 28016 Madrid
Tel. 91 387 44 83
juancidad@juancidad.org
www.juancidad.org

Depósito Legal: M-15258-2007

IMPRESIÓN
GRÁFICAS GÉMINIS



"Entre todos"
es la revista semestral de
Juan Ciudad ONGD

Síguenos
www.juancidad.org
Facebook, Twitter y Youtube





Una suma de muchos pequeños cambios puede cambiar el mundo

Celebrar 25 años puede significar mucho o poco, pero me gusta decir que para nosotros significa mucha vida y mucha entrega. No por lo que nosotros desde aquí podemos hacer o hacemos, sino más bien por querer hacernos eco y resonancia de las vidas de aquellos que han estado y están allí. Hermanos, Hermanas, colaboradores, voluntarios, bienhechores...

Los Hermanos de San Juan de Dios desde muy temprano, a unas pocas décadas de la muerte de San Juan de Dios, cuando casi ni siquiera estábamos organizados, nuestros Hermanos ya se hicieron presentes en Latino América. Siempre hemos tenido vocación de salir extra muros, o sea, salir de nuestro Convento-Hospital, de nuestra tierra, en definitiva.

En lo que podríamos llamar nuestra acta fundacional, nuestros Estatutos, dicen: Comprometidos y fieles a nuestras raíces y pertenencia a la Orden Hospitalaria, JCONGD se constituye como organización para el Desarrollo Humano Sostenible y la Cooperación Internacional, que actuará en los Centros de la Orden Hospitalaria, en los países empobrecidos o más desfavorecidos con especial incidencia en África, América Latina, el Caribe y Asia Pacífico".

Por ello, queremos seguir firmes en la opción de contribuir a la construcción de un modelo de desarrollo justo, solidario, sostenible, y apostamos, sin olvidar otras, por una política de Cooperación para el Desarrollo renovada y marcada por la Coherencia de Políticas y con recursos

previsibles y suficientes, siempre haciendo y compartiendo nuestra hoja de ruta con nuestras contrapartes, a las que nos debemos.

La misión de JCONGD consiste en colaborar con estos centros en regiones desfavorecidas, situados actualmente en 29 países.

El nacimiento de estos hospitales y centros sociales o sanitarios tiene una vocación de permanencia sobre el terreno, para poder atender a las poblaciones a lo largo del tiempo, sobreponiéndose continuamente a los contextos de crisis en que se ven envueltos, como conflictos armados, desastres naturales o epidemias.

Pero en medio de este complejo panorama, son muchas las personas que apoyan nuestra labor, y gracias a esta suma de pequeños apoyos la actividad de nuestra organización llega a muchas partes del mundo, para que los centros de San Juan de Dios puedan seguir atendiendo a miles de personas cada año.

Si somos capaces de lograr que el desarrollo sea sostenible, que perdure en el tiempo, y reduzca progresivamente la pobreza, muchas personas tendrán las oportunidades que necesitan para no tener que abandonar sus países, ni arriesgar sus vidas en largas rutas migratorias.

Hno. José M^a Viadero
Director de Juan Ciudad ONGD

Es hora de cambiar el curso de la política migratoria

No más acuerdos de la UE que impidan la llegada de personas migrantes

Posicionamiento de CONCORD ante la Cumbre de la Unión Europea del 15-16 de diciembre

Sólo ha pasado un año desde que 193 de los líderes mundiales establecieron la Agenda 2030, en la que acordaron facilitar una migración y la movilidad seguras, regulares y responsables de las personas, garantizando el pleno respeto de los derechos humanos y el trato humano a los migrantes, independientemente de su estatus migratorio.

Desde entonces, más personas que nunca se han visto obligadas a abandonar sus hogares. Al mismo tiempo, la retórica anti-inmigración de la derecha ha fomentado la xenofobia y el temor a personas refugiadas y migrantes, como por ejemplo antes de la votación Brexit y ahora en la carrera hacia las elecciones francesas.

Con un mundo en crisis, es más importante que nunca que los líderes europeos den un paso adelante y muestren al mundo su verdadero compromiso de alcanzar la Agenda 2030 y de defender la solidaridad internacional y los derechos humanos de todas las personas.

La próxima Cumbre es la oportunidad para que nuestros líderes cambien de dirección. Sin embargo la UE, junto con sus Estados miembros, está realizando un acuerdo tras otro con países -muchos de los cuales tienen muy malos antecedentes en derechos humanos. En todos estos acuerdos, la intención es la misma: impedir que las personas entren en Europa o expulsarlas. A lo largo del camino, están siendo ignorados los derechos humanos y el derecho a la protección de las personas.

Los puntos ciegos de los acuerdos de la UE

En la Cumbre, los Estados miembros debatirán la aplicación del Nuevo Marco de Asociación de la UE con terceros países. El instrumento de política migratoria más reciente de la UE, inspirado en el acuerdo UE-Turquía, se inició en junio de 2016. A través del acuerdo del Marco de Asociación, se espera que países como Etiopía, Níger y Malí implementen políticas migratorias de la UE con un foco especial en la readmisión de sus ciudadanos y po-

tencialmente de las personas que han cruzado su territorio. Concretamente, esto significa que personas somalíes o eritreas podrían ser deportadas a Etiopía y, desde allí a sus países de origen, donde podrían encontrar la prisión o la muerte.

El acuerdo también incluye un amplio apoyo a la gestión de las fronteras, con pocas garantías de respeto de los derechos humanos. Los países que cooperen serán recompensados, utilizando la ayuda como incentivo. Los que no lo hagan, tendrán que afrontar las consecuencias. Este tipo de condicionalidad de la ayuda es inaceptable y va en contra de los principios básicos de la cooperación para el desarrollo.

Durante la Cumbre, los Estados miembros evalúan también la efectividad del Acuerdo UE-Turquía. Este acuerdo está dirigido a frenar la llegada de personas refugiadas a Europa a cambio de fondos de ayuda y la promesa de garantizar un visado de libre circulación a los ciudadanos y ciudadanas turcas dentro de la UE. El acuerdo salió adelante, a pesar de la preocupación que genera el hecho de que Turquía no sea un país seguro para las personas refugiadas y a pesar de los testimonios de organizaciones de derechos humanos que aseguran que las autoridades turcas han devuelto a miles de personas a Siria[1].

El acuerdo fue lanzado también como una estrategia clave para prevenir que más personas murieran en el mar Mediterráneo, mientras intentan llegar a Europa. Sin embargo, solo en 2016 se ha producido 4.690 muertes, lo que supone 1.000 muertes más que las del mismo periodo de 2015[2]. El acuerdo UE-Turquía ha llevado también a que 60.000 personas se hayan quedado varadas en Grecia en centros de detención, en almacenes o edificios abandonados, donde las condiciones son mucho peores que las prescritas por los estándares humanitarios.

En este contexto, la UE también ha hecho un acuerdo con Afganistán para acelerar la readmisión y el regreso (forzado) de ciudadanos afganos en Europa. Este



#refugiados

acuerdo tiene serios fallos; el más obvio es el hecho de que Afganistán no es un país seguro. Los Talibanes controlan ahora más territorio que en cualquier otro momento desde la caída de su régimen en 2001; casi todas las provincias de Afganistán están experimentando conflictos armados y casi un millón de personas están viviendo como desplazadas internas dentro del país.

El propio Departamento Humanitario de la Comisión Europea (ECHO), ha hecho saltar la alarma sobre el incremento de la inseguridad debido a las luchas entre las fuerzas del gobierno y grupos armados y avisa en un informe que Afganistán se encuentra ahora en una crisis humanitaria aguda con 245.000 personas obligadas a abandonar sus hogares sólo durante este año[3]. A pesar de esto, los gobiernos europeos han presionado para enviar más personas de vuelta aparentemente sin ningún tipo de reservas.

Es hora de que nuestros líderes tomen una postura y muestren al mundo que Europa todavía defiende los derechos humanos de todas las personas.

Cinco pasos que los líderes europeos deberían adoptar para un enfoque humano y decente de la migración:

1. Respetar las convenciones internacionales sobre derechos humanos, incluido el derecho al asilo, y establecer un marco regulador que garantice vías seguras y legales para los solicitantes de asilo y los migrantes, en cumplimiento de los compromisos contraídos por la UE en el marco del Programa 2030.

2. Adherirse a la Convención internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familiares de Naciones Unidas (aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 18 de diciembre de 1990).

3. Garantizar una estrategia migratoria basada en la evidencia, que tenga en cuenta el fuerte aumento de las muertes en el mar en la ruta del Mediterráneo central en 2016.

4. Asegurar que el retorno de cualquier migrante se realice en condiciones de seguridad, dignidad y respeto de los derechos humanos y preste especial atención a las mujeres y los niños.

5. La financiación para el desarrollo debe utilizarse para sacar a la gente de la pobreza, en apoyo de las estrategias a largo plazo de los países en desarrollo, en lugar de utilizarla cada vez más para mantener a la gente fuera de Europa a toda costa y amenazar con retirar fondos si los terceros países no cumplen[4].

Autores: Jessica Poh-Janrell, experta de CONCORD en migraciones, coordinadora de políticas de migración en CONCORD Suecia. Andrea Stocchiero, experto de CONCORD en migraciones, coordinador de políticas de migración en CONCORD Italia y técnico de políticas en FOCSIV.

[1] <https://www.amnesty.org/es/press-releases/2016/04/turkey-illegal-mass-returns-of-syrian-refugees-expose-fatal-flaws-in-eu-turkey-deal/>

[2] <https://www.iom.int/>

[3] http://ec.europa.eu/echo/files/aid/countries/factsheets/afghanistan_en.pdf

[4] <https://concordeurope.org/2016/10/26/aidwatch-report-2016/>

Patronato de la FJC

Madrid, 24 y 25 de noviembre de 2016

El Patronato de la Fundación Juan Ciudad (FJC) se reunió en Madrid el pasado noviembre, para valorar el trabajo realizado a lo largo del año 2016, desde las distintas áreas de trabajo, así como por Juan Ciudad ONGD a través de sus departamentos de Proyectos, Voluntariado, Ayuda Humanitaria y Sensibilización y Educación para el Desarrollo.

En esta ocasión han acudido al Patronato el Hno. Miguel Ángel Varona (Presidente de la FJC y Provincial de Castilla OH), Hno. José Antonio Soria (Vicepresidente de la FJC y Provincial de la Bética OH), Hno. José Luis Fonseca (Tesorero de la FJC y Provincial de Aragón OH), Hno. José M^a Viadero (Secretario de la FJC y Director de Juan Ciudad ONGD), Hno. Víctor Martín (Vocal), Hno. Calixto Plumed (Vocal), Hno. Luis Marzo (Vocal), Hno. Eduardo Ribes (Vocal), Hno. Amador Fernández (Vocal) y el Hno. Casimiro Dueñas (Vocal); además del Hno. Julián Sánchez (Director de la FJC). También han intervenido el Hno. Moisés Martín (Dir. Oficina Cooperación Internacional Curia de Roma), Fernando Huerta (Administrador de la FJC), David López (Coordinador de Centros de la FJC), Javier Martínez (Coordinador de Programas de la FJC), María Ballesteros (Secretaría Técnica de la FJC) y Ana Meyer (Coordinadora de Proyectos de JCONGD).



Carrera solidaria del Hospital SJD de León

Se celebró el 2 de octubre de 2016

El Hospital San Juan de Dios de León, con la colaboración de la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de San Andrés del Rabanedo y la Diputación de León celebró su Segunda Carrera Solidaria, con 25 km. de recorrido, y la participación de más de 300 personas de todas las edades.

El dinero recaudado (999 €) se ha destinado a un proyecto que servirá para la reparación del tejado del Centro de Salud Mental Dalal Xel de Fatick, en Senegal.

Uno de los momentos más emotivos de la jornada se produjo con la entrega de un ramo de flores a los corredores más veteranos, ya que en la categoría masculina el vencedor fue el hermano Lorenzo Bravo Miguel, de 92 años.

Reunión de la St. John of God Fundraising Alliance

Madrid, 23 de noviembre de 2016



En este nuevo encuentro de coordinación de la St. John of God Fundraising Alliance, que depende de la OMICOI (Oficina de Misiones y Cooperación Internacional de la Curia General de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios), han participado los representantes y expertos de las diferentes ONG y Fundaciones de la Orden Hospitalaria: Fundação Sao Joao de Deus – Lisboa (Portugal); Saint John of God Development Company – Dublín (Irlanda-Holanda); Juan Ciudad ONGD - Madrid (España); AFMaL ONG – Roma (Italia); Association pour l'Aide aux Jeunes Infirmes et aux Personnes Handicapées – París

(Francia), que trabajan en el sector de la Cooperación Internacional en los países empobrecidos.

El objetivo de la reunión ha sido exponer todo el trabajo que se está realizando sobre las actividades Humanitarias y de Desarrollo que están llevando a cabo en todo el mundo, permitiendo así que se tenga una visión de conjunto de la inmensa labor que realiza cada organización, además de destacar los desafíos para el futuro, con el objetivo común de seguir promoviendo la salud integral de las personas y el desarrollo en las zonas con escasez de recursos.

Programa Jóvenes Solidarios de Castilla y León 2016

Voluntariado Internacional



Leticia García Canedo, de Ponferrada, maestra de educación infantil, con máster en estudios avanzados de lenguaje, comunicación y patologías, ha participado este año en el Programa de Jóvenes Solidarios de Castilla y León-2016, de la Junta de Castilla y León.

Dentro de este programa, Leticia ha colaborando de manera voluntaria, en octubre y noviembre de este año, en el proyecto subvencionado por la Junta a Juan Ciudad ONGD "Implicate en la promoción de la salud de la población infantil con discapacidad en Piura (Perú)", llevado a cabo en la Clínica San Juan de Dios de Piura, una institución benéfica sin fines de lucro, perteneciente a la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios, dedicada a la atención y rehabilitación de la discapacidad.

La Orden Hospitalaria San Juan de Dios en el Perú y la dirección de esta Clínica, a cargo del Lic. Dante Garcés Abendaño (Dir. Administrativo) y el Hno. Benigno Chahuillco (Dir. Ejecutivo), hacen posible que jóvenes voluntarios participen en la actividad que desarrolla el centro a través de proyectos como este, financiado por la Junta de Castilla y León, en el que ha colaborado Leticia.

Hemos enviado 22 contenedores de Ayuda Humanitaria

Para los centros en África y Latinoamérica

Cerramos este 2016 con la ilusión de poder informar que se han podido enviar 22 contenedores desde nuestro almacén, 6 de ellos de doble capacidad. Envíos llenos de solidaridad gracias a donaciones en especie de particulares, de empresas, de nuestras delegaciones y centros de la Orden Hospitalaria en España y también gracias a las aportaciones económicas que nos han permitido comprar productos y pagar los envíos hasta los puertos de destino.

Togo, Perú, Ghana, Liberia, Cuba, Sierra Leona, Senegal y Camerún han podido recibir estos envíos que gracias al esfuerzo de todos, miles de kilos de ayuda se han hecho realidad.

Desde el departamento de Ayuda Humanitaria expresamos también un más que merecido reconocimiento a Alfonso Muñoz Navas, que el pasado mes de octubre se jubiló y pasa a formar parte de nuestro voluntariado. Una vez más demuestras tu implicación con la familia Hospitalaria: ¡¡¡Gracias por estos 17 años de incesante trabajo!!!



Alfonso Muñoz en el almacén de Ayuda Humanitaria de JCONGD en Madrid.

Foro de la Agenda de Desarrollo Sostenible 2030

Con motivo del 1er aniversario de esta Agenda descrita en los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), UNICEF Comité Español y Oxfam Intermón organizado un foro internacional en Madrid, para valorar y debatir qué se ha hecho hasta ahora y qué falta por hacer.

Ana Meyer, coordinadora de Proyectos de JCONGD, asistió a este encuentro, y concluyó: "Es urgente que todos los actores que estamos implicados en materializar

la Agenda de Desarrollo Sostenible 2030, consigamos implicar a la sociedad y acelerar los logros de nuestras acciones, para obtener resultados que beneficien a las poblaciones vulnerables con las que trabajamos".

Desde UNICEF y Oxfam Intermón han elaborado unas recomendaciones al Gobierno español para implementar la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible:

www.unicef.es www.oxfamintermon.org

Convenio de JCONGD y la Fundación Diagrama

Promueve la colaboración de sanitarios



El pasado mes de noviembre Juan Ciudad ONGD y la Fundación Diagrama Intervención Psicosocial firmaron un Convenio de Colaboración, para trabajar en proyectos conjuntos de cooperación y desarrollo que impulsen la mejora de la salud de poblaciones en situación de vulnerabilidad en países empobrecidos.

La firma corrió a cargo de Miguel Ángel Pereiro, secretario de la Fundación Diagrama, y el Hno José M^a Viadero, director de JCONGD.

Entre las acciones que contempla este convenio, se incluye fomentar la colaboración de profesionales sanitarios en los hospitales y centros de la Orden Hospitalaria sobre el terreno.

En la foto aparecen en una reunión de dcha. a izda. el Hno. José M^a Viadero y Manuel Hernández Díez, coordinador de logística de la Fundación Diagrama.



Convenio de colaboración entre JCONGD y la Fundación MxA

Firmado el 14 de septiembre de 2016

El Acuerdo Marco de Colaboración ha sido firmado por M^a Teresa Fernández de la Vega, presidenta de la Fundación Mujeres por África, y el Hno. José M^a Viadero, director de Juan Ciudad ONGD, según aparece en la foto.

El objetivo de este acuerdo es impulsar y promocionar la salud y el desarrollo humano integral en poblaciones en situación de vulnerabilidad, con especial atención a las mujeres.

Estas dos organizaciones han decidido formalizar la colaboración que vienen realizando desde hace más de tres años, a través de proyectos de cooperación internacional para mejorar la salud de las mujeres en Liberia desde el Hospital San José de Monrovia, con especial atención al área materno infantil y la fístula obstétrica.

En convenio contempla acciones que permitan realizar intervenciones efectivas en el ámbito de la salud desde la cooperación, mediante proyectos para el desarrollo y programas de formación o sensibilización, entre otros.

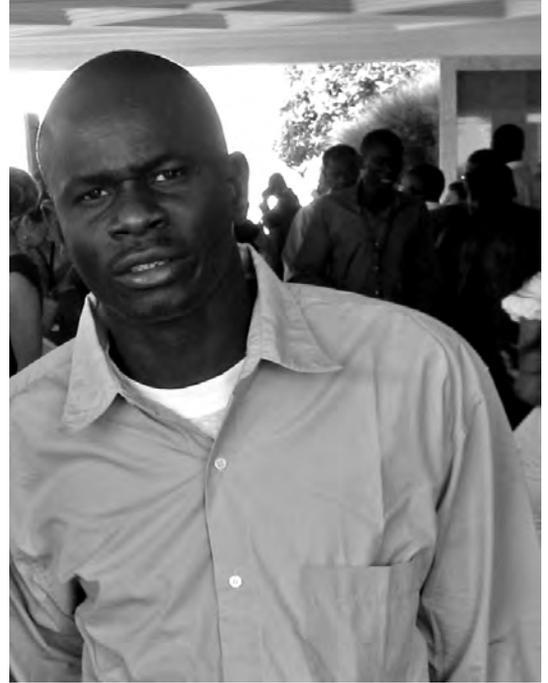
Viaje de proyectos a Iquitos

En coordinación con la Oficina de Proyectos de la Curia Provincial América Sept. en Lima

Con el objetivo de trabajar en la identificación y formulación del proyecto de *Formación de agentes de salud comunitarios en asentamientos humanos*, promovido desde la Clínica San Juan de Dios de Iquitos, dos miembros del Dpto. de Proyectos de JCONGD viajaron a Perú en diciembre de 2016. En la foto uno de los asentamientos.

Ana Meyer (coordinadora de Proyectos) y Xisco Muñoz (técnico de Proyectos), fueron acompañados por una representante de la Fundación San Juan de Dios, Eva María López, además de la experta en salud comunitaria, la doctora María Cristina Álvarez.





François Faye

Director de dos centros de salud mental en Senegal

François Faye es Hermano de San Juan de Dios desde 1999. Nació en Senegal, país donde dirige los dos centros de salud mental que tiene la Orden Hospitalaria en las localidades de Thiès y Fatick denominados “Dalal-Xel”, que significa "Reposo del espíritu".

Al frente del primero lleva cinco años y del segundo tres. Todo un reto, debido a que la atención de la salud mental es una necesidad cada vez mayor en Senegal, al igual que en el resto del mundo.

François es licenciado en Gestión y Administración de centros sanitarios, y tiene un carácter entusiasta y optimista que le permite lidiar con la limitación de recursos de que disponen.

Por Adriana Castro. Responsable de Comunicación de JCONGD

¿Qué presencia tiene la Orden Hospitalaria en Senegal?

En este país la Orden tiene dos centros de salud mental que se llaman Dala-Xel en las ciudades de Thiès y Fatick, además de trabajar en el Hospital General de San Juan de Dios, que depende de la Diócesis de Thiès.

En el área de la salud mental la presencia de la Orden es muy importante, ya que en nuestros centros se atiende a más del 50% de los pacientes de psiquiatría de todo Senegal, recibiendo personas que llegan también de Gambia, Guinea Bissau y Mali.

¿Cuántos pacientes han atendido en sus centros de salud mental?

En el centro de Thiès, que lleva funcionando 20 años, se han atendido a 35.000 personas, y en el centro de Fatick, que lleva abierto 12 años, se han atendido a 10.000 pacientes, según nuestros registros.

¿Cómo funcionan estos centros?

Cada centro consta de consultas externas ambulatorias, que funcionan de lunes a viernes y ven entre 40-50 pacientes, además de un área de hospitalización con 50 plazas y un servicio de ergoterapia, donde realizamos ta-

lleres y actividades de terapia ocupacional, como fabricación de bolsas de papel reutilizado, dibujos de mandala, baile, etc. El centro de Thiès, además, cuenta con electroencefalografía.

¿Qué papel juegan las familias de las personas que padecen algún trastorno mental?

Sin la familia no se puede trabajar. Por eso lo primero que hacemos es localizar a la familia, y trabajamos mucho con ella, porque las familias son el centro de los pacientes que tratamos.

Los familiares quieren ayudar a la persona que requiere un tratamiento, pero cuidar a estos pacientes conlleva mucho tiempo y dedicación, y no resulta fácil para muchas familias, por lo que nos gustaría poder darles más apoyo.

Lo que hacemos es mucho, pero deberíamos poder hacer mucho más.

¿Qué otras acciones llevan a cabo dirigidas a la población senegalesa?

Hacemos algunas acciones específicas fuera de nuestros centros, como la consulta primaria itinerante, en la que un equipo sanitario se desplaza a los pueblos de

ENTREVISTA

Bambei y Luga desde Thiès una vez al mes, cubriendo el área centro y norte del país; y desde Fatick se realizan salidas a otros cinco pueblos en el sur.

Todos estos poblados que visitamos están situados en zonas rurales, y al ir nosotros hasta ellos evitamos que los pacientes tengan que desplazarse hasta los centros, lo que no siempre les resulta fácil por sus ocupaciones o porque no disponen de los recursos económicos para sufragar los costos del transporte, etc.

¿Qué acciones de sensibilización realizan para cambiar el desconocimiento que aún existe sobre la salud mental?

Trabajamos la sensibilización con la población y los estudiantes, ya que periódicamente traemos a los alumnos del último curso de secundaria desde sus colegios a nuestros centros, y se les dan charlas para explicarles cómo cuidar su salud mental y prevenir comportamientos de riesgo y adicciones, depresiones y ansiedad, entre otros contenidos.

Ahora mismo necesitamos encontrar fondos para poder cubrir los costes de estas actividades de sensibilización, que son muy necesarias, ya que la educación y sensibilización en salud preventiva son fundamentales para mejorar la calidad de vida de las personas.

En Senegal, al igual que otros países africanos, la medicina tradicional tiene mucho peso. ¿Qué relación mantienen con los curanderos locales?

Nosotros respetamos a los curanderos tradicionales, ya que cerca del 60% de los pacientes que llegan a nuestros centros han pasado primero por ellos. Es una realidad y

convivimos con ella, manteniendo buena comunicación.

Queremos ayudar a las personas, pero respetando sus creencias y su cultura, según los valores de la Orden, por lo que hay que ir poco a poco, trabajando en sensibilización y educación, dándonos a conocer, etc.

¿Con qué recursos humanos disponen los centros de salud mental en Thiès y Fatick?

Desde hace diez años contamos con un director médico, el doctor Danfa, que es un gran apoyo y conoce la filosofía de la Orden. Es musulmán, como una gran parte de la población en Senegal.

Actualmente además hay un médico psiquiatra de la Universidad de Dakar con el que trabajamos conjuntamente, y el gobierno senegalés también envía dos médicos para que trabajen en nuestros centros.

En la parte de enfermería hay dos Hermanos de San Juan de Dios en cada centro, y los auxiliares que tenemos son senegaleses y se han formado con nosotros.

Además, a través de Juan Ciudad ONGD llegan voluntarios desde España que nos ayudan con la ergoterapia, resultando muy positivo este intercambio de experiencias.

Y las medicinas ¿cómo las obtienen?

Las medicinas vienen en parte de la farmacia del gobierno, y otras nos llegan gracias al Parc Sanitari Sant Joan de Déu de Sant Boi de Llobregat, a través de los contenedores de Ayuda Humanitaria que nos envía Juan Ciudad ONGD.

¿Qué otros centros o dispositivos existen en Senegal para atender la salud mental?

El gobierno senegalés cuenta con un gran centro ubi-



Actividad de ergoterapia en el centro Dalal-Xel de Fatick.

cado en Dakar y un servicio en la Universidad de la capital, además de otros dos centros pequeños en el interior.

La salud mental no es algo nuevo, ya que se atiende desde hace 50 años, pero las necesidades de la población también han ido creciendo, y la Orden Hospitalaria debe seguir creciendo para poder llegar a más personas en situación de necesidad y vulnerabilidad.

¿Qué cosas faltan por hacer en el área de la salud mental en Senegal?

La Orden Hospitalaria tiene en estos dos centros su presencia más importante en cuanto a la atención de la salud mental de todo África, siendo uno de los ámbitos más importantes de la Institución, a los que ya se dedicó San Juan de Dios en Granada en el siglo XVI.

Sin embargo, actualmente en Senegal hace falta más apoyo a nivel profesional, para poder crear una red de centros y servicios de salud mental, ya que al igual que en otras partes del mundo, esta área es uno de los grandes retos del futuro de la medicina, por lo que debería afrontarse como algo prioritario.

Y por último, ¿podría contarnos las iniciativas que están llevando a cabo los centros para cuidar el medio ambiente?

En nuestros dos centros Dalal-Xel tenemos el objetivo de cuidar el medio ambiente, porque trabajar en salud mental supone mejorar la vida de las personas, y hay que respetar el lugar donde viven esas personas.

Por ello, tenemos un sistema de separación de residuos que incluye cinco categorías: cristal, metales, plásticos, hojas y papel y resto de alimentos orgánicos.

Lo que obtenemos en las dos primeras categorías lo entregamos a personas que lo reutilizan o reciclan, y nosotros en los centros aprovechamos el resto.

Con los plásticos estamos haciendo un estudio para ver si es posible fabricar pavimento que nos servirá en nuestras instalaciones.

Con las hojas hacemos una capa protectora del suelo en el huerto y el jardín que tenemos, para que este conserve mejor la humedad y no se erosione tan rápidamente.

Con el papel hacemos bolsas y sobres reutilizables, ya que en Senegal se han prohibido las bolsas de plástico, y con las que fabricamos nos sirve para entregar en ellas la documentación a los pacientes, la medicación, etc.

Y por último, con los restos de alimentos hacemos compost para abonar las zonas verdes.

¿Participan los pacientes en este proceso?

En algunos de estos procesos tenemos integrados talleres ocupacionales, siendo los propios pacientes lo que participan también en el cuidado del medio ambiente.

Nuestro fin último es lograr mejorar la calidad de vida de las personas que sufren trastorno mental y sus familias, lo que redundará en el bienestar de la sociedad. ■



En la foto superior aparecen a la izda. el Hno. François y a su dcha. el doctor Danfa, director médico del centro “Dalal-Xel” de Thiès.

En la foto inferior aparece el Hno. François junto a Adriana Castro durante la entrevista en la sede de JCONGD en Madrid.

ESPECIAL (1ª PARTE)



Editorial del nº1 de la revista de Juan Ciudad ONGD Enero - Abril 1992

El año 1992 tiene muchas lecturas y diferentes significaciones. Para nosotros, para la Fundación Juan Ciudad ONGD, también significa algo nuevo, algo gratificante, algo positivo y esperanzador.

A primeros de noviembre de 1991 comenzaba nuestra ONG a dar sus primeros e inseguros pasos. Esto resultaba para el equipo animador algo nuevo, desconocido, pero apasionante. Hacer algo por o para alguien siempre es atractivo, llena los espíritus, enriquece a las personas.

Enriquecen más, dicen, los actos de dar que el hecho de recibir. No sabemos si esto es verdad, si responde a una verdad taxativa. Lo que sí podemos deducir es que dar y/o recibir es toda una transacción de la que todos salimos fortalecidos. [...]

25 años después

El equipo que ahora sigue trabajando para promocionar la salud en países desfavorecidos, continua trabajando con ese mismo espíritu, compromiso y entusiasmo, ya que efectivamente, es una labor absolutamente necesaria y muy gratificante.

En esta foto se juntan el pasado, con la primera portada de la revista de JCONGD, y el presente, con la mirada actual de parte del equipo.



La Orden Hospitalaria de San Juan de Dios plantó una semilla **hace 25 años**

SOBRE EL TERRENO: PERÚ

Por José M^a Viadero

Director de JCONGD



Sin ninguna duda es un privilegio tener la oportunidad de experimentar la realidad del vivir, tocar, oler, sentir el terreno y no abordarlo como un mero expediente, estadísticas, etc., que sin duda sabemos hacerlos bien, pero que no tienen nada que ver con vivir el día a día.

Quiero hablaros de mi experiencia última en Iquitos; que es la capital de la provincia de Maynas y la región de Loreto. Iquitos es la metrópoli más grande de la Amazonía peruana. Se la conoce como la "capital de la Amazonía peruana". La ciudad está ubicada en las Grandes Llanuras de la Cuenca del Amazonas, rodeada por los ríos Amazonas, Nanay e Itaya.

En conjunto el área de Iquitos Metropolitano tiene una población de casi 500.000 habitantes y consta de cuatro distritos: Iquitos, Punchana, Belén y San Juan Bautista. Una de sus peculiaridades es que Iquitos es la ciudad más grande del mundo a la que no se puede llegar por carretera, siendo accesible sólo por el río y el aire.

Recuerdo que en el año 2015 estaba con una pediatra haciendo un triaje previo a una campaña de cirugía ortopédica/traumatológica, y cuando las mamás de los niños que atendían en la consulta le decían que habían tenido que viajar varios días a través del río para llegar, ella se preguntaba: ¿Pero por qué no se han construido carreteras? La doctora es peruana, pero evidentemente estaba

tan sorprendida, me atrevo a decir que incluso más que yo, que no soy del lugar. En Iquitos los ríos son el camino, y las carreteras se hacen ríos; o sea, son las vías más comunes de transporte.

Según información publicada en la web de EAE Business School:

"La economía de Perú es una de las que lideran el crecimiento económico en la región latinoamericana [...] y actualmente tiene un nivel de endeudamiento menor del 20 por ciento y experimenta un fuerte crecimiento económico" "Para Latinoamérica y el Caribe, el Fondo Monetario Internacional (FMI) prevé un aumento del PIB del 1,7 por ciento en el mismo periodo, con un crecimiento muy dispar, con economías que actuarán de locomotora (entre las que se incluye Perú)".

"La fortaleza económica de Perú, de hecho, lo convierte en uno de los países latinoamericanos mejor preparados para afrontar otro colapso económico mundial".

Desde mi opinión y conocimiento de una realidad concreta y limitada, y que evidentemente no es la única, yo prefiero quedarme con lo que dicen los autores Piero Ghezzi y José Gallardo en su libro *Que se puede hacer con Perú*, publicado en 2013: "El crecimiento actual no contiene la semilla del desarrollo sostenible".

Yo me quedo con la experiencia en terreno, con una mirada y alcance diferente; donde los Hermanos, Colaboradores y Voluntarios de la Clínica San Juan de Dios en

Iquitos, Carretera de Nauta Km2, prestan atención a quien por una u otra razón se quedan descolgados de los sistemas oficiales de salud. Recuerdo a la niña Vernis y su mamá Melisa, a Pedrito y a sus papás, que me los encontré en la selva Amazónica en la comunidad de San Salvador de Omagüas con su niño paralítico cerebral en brazos, sin saber qué hacer ni a donde ir, a José Vikeysí joven de 15 años con una cirrosis infantil y que llegó a la Clínica por un problema de huesos.

La experiencia en terreno te hace ver lo duro que es enfrentarte a la vida del día a día, donde los análisis macroeconómicos y de crecimiento de los países, empañan la realidad de los pueblos y de sus gentes.

Sin el terreno, nuestros despachos, nuestros departamentos de proyectos y sensibilización se quedarán vacíos de contenidos importantes. Necesitamos compartir, vivir y sentir lo que allí sucede para llenarnos de energía y vida.

El Hno. José M^o Viadero aparece en la foto de la dcha. junto a José Vikeysí y su familia.



AEROMAR
LOGÍSTICA, S.L.
TRANSPORTES INTERNACIONALES
TRANSITOS - ALMACENAJE - ADUANAS



- **Transporte de mercancías a cualquier destino del mundo**
- **Grupaje marítimo y aéreo**
- **Aduanas, almacenaje y recogida de mercancías**

*Especialidad en envíos de ayuda humanitaria
y donaciones a países en desarrollo.*

Trato personalizado con gastos económicos y ajustados.

Aeromar Cargo, S.L.
Alcántara, 57, 2ºD
28006 Madrid
Tel.: 91 401 18 04 (6 líneas)
Fax: 91 401 52 24

Confíenos su mercancía

DELEGACIONES

Navarra

La delegación de Navarra, ubicada en el Hospital San Juan de Dios de Pamplona, celebró en octubre pasado su "Semana de la Solidaridad" enmarcada en la Semana Misionera Hospitalaria, con numerosas actividades que incluyeron un concierto de jazz, una exposición fotográfica, la proyección del programa de Pueblo de Dios "En el sur de la India" sobre la labor de la Orden Hospitalaria, y una charla del Hno. José M^a Viadero, director de JCONGD.

En la organización de todas estas actividades han colaborado numerosas personas del Hospital SJD de Pamplona y voluntariado.

Además, esta delegación promovió la participación de JCONGD también en octubre de la mesa redonda "Las lecciones aprendidas tras el Ébola" organizada por Medicus Mundi, que contó con la exposición del doctor Guillermo Vázquez, especialista en medicina intensiva y asesor de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios en África durante la epidemia de Ébola.

En la mesa redonda también participaron el periodista Javier Pagola, de Medicus Mundi, y el fotógrafo Alfons Rodríguez.

Por parte de JCONGD asistió Ana Meyer, coordinadora de Proyectos, y Pilar Huarte, del Hospital SJD de Pamplona.



En la foto superior de izda a dcha. aparecen Pilar Huarte, el doctor Guillermo Vázquez y Ana Meyer. Foto inferior de izda. a dcha. se ve a Roberto Santos, delegado de JCONGD en Navarra, junto al Hno. Viadero durante su presentación.

País Vasco

Desde el pasado mes de junio el nuevo delegado de JCONGD es Eugenio Alonso Bartolomé, que está ubicado en el Hospital Psiquiátrico San Juan de Dios de Mondragón. *(Foto dcha. Eugenio Alonso)*

Desde la revista todo el equipo de la organización le damos la bienvenida, y agradecemos el entusiasmo y dedicación que está mostrando desde el primer momento en que ha comenzado esta nueva andadura.

A continuación transcribimos unas palabras que ha escrito especialmente para este número de *Entretodos*: "En Euskadi hay una sensibilidad manifiesta por colaborar solidariamente. Sin embargo, tenemos mucho trabajo por delante para canalizar toda esa voluntad. En este corto trayecto que llevamos se han movido muchas cosas por dentro de uno. Esperemos que sirva para construirnos y ofrecer lo mejor de nosotros".



Castilla y León



Como todos los años, el pasado miércoles 16 de noviembre se celebró en la Parroquia San Andrés de Valladolid la exposición "Tejiendo Solidaridad". En ella se mostraron las creaciones textiles (ropa infantil de niño y niña) que durante todo el año confeccionan las colaboradoras de San Andrés, Tiedra, Campaspero y Pozal de Gallinas.

Un año más hemos podido comprobar cómo se superan en esfuerzo y creatividad para confeccionar verdaderas obras de arte.

Esta vez nos acompañó el Hno. Doroteo Aragón del Centro San Juan de Dios de Valladolid. Además, este año quisimos homenajear a Eladia Muñoz, que reside en la Residencia del Carmen de Valladolid y a sus 101 años sigue "manos a la obra" con un gran cariño y dedicación. Desde estas líneas, queremos agradecer a todas su compromiso en este proyecto. Este año la ropa se enviará al Hospital de Lunsar (Sierra Leona).

Por Raquel Juanes. Delegada JCONGD CyL.

Andalucía

El pasado junio el delegado de JCONGD en Andalucía, Ignacio Romero, coordinó la participación de nuestra organización en un encuentro de la Asociación ACOES, para hacer una presentación del trabajo que se realiza en países empobrecidos desde la Orden Hospitalaria.

El acto se celebró en Granada, y en él participó también Adriana Castro, responsable de comunicación de JCONGD, que explicó el proyecto de creación del Centro de Salud Mental de San Juan de Dios en San Pedro Sula, Honduras.

Desde la delegación de Andalucía se apoyan las distintas áreas de JCONGD, y se promueve el voluntariado internacional.

Foto: de izda. a dcha. Adriana Castro, una Hermana de ACOES, el padre Patricio, e Ignacio Romero.



En este número, que narra las celebraciones de nuestro 25 aniversario, queríamos agradecer a todos los centros y Hermanos que desde el anonimato ayudan a que el envío de contenedores de Ayuda Humanitaria sea posible.

Ellos saben quiénes son y quienes colaboran con ellos también, por todos ellos desde estas líneas agradecemos enormemente su entrega y trabajo, por compartir con sus Hermanos de congregación que están en otros países.

Albergue Santa M^a de la Paz (Madrid)

El 15 de diciembre de 1981 abrió sus puertas en un edificio vacío (cedido por las Religiosas del Sagrado Corazón) en la Avda. de Pío XII con 12 residentes. En pocos meses el número de personas acogidas ascendió a 60. Desde el año 1986 se sitúan en el barrio de Sanchinarro, perteneciente al distrito de Hortaleza, en aquellos momentos una zona rústica.

La misión del Centro es dar acogida y atención integral a las personas sin hogar, ofreciéndoles un espacio de acogida y de diálogo que incremente su calidad de vida, en el que los usuarios recuperen dignidad y aprendan a relacionarse a través de un conjunto de actividades mediante las cuales poder desarrollar sus competencias personales, sociales y crecimiento personal, contribuyendo así a mejorar su autopercepción y la del entorno.

Este centro es un gran colaborador de JCONGD, y como conocedor de las necesidades en nuestros centros de África y América Latina, comparte muchos de sus productos y alimentos, convirtiéndose en un colaborador más valioso aun.



ONG Solidaritat amb el Tercer Món (Tavernes de la Vallidigna, Valencia)

Son ya muchos años colaborando con Juan Ciudad ONGD. La organización ONG Solidaritat amb el Tercer Món fue creada hace casi 20 años y anualmente realizan un verdadero esfuerzo para poder financiar un proyecto relacionado con nosotros.

Nos consta el respeto que tienen al trabajo que realizan los Hermanos de San Juan de Dios, forjado durante años y eso permite la financiación para compra de fundamentalmente materiales y/o alimentos para nuestros centros en África. Agradecemos el apoyo prestado durante estos años y esperamos continúe muchos más.



Más información sobre donaciones:
Tel.: 91 387 44 83
Correo-e: juanciudad@juanciudad.org



Colabora
Tu ayuda llega.

Recorta, completa y envíanos este cupón.

Doblar por la línea de puntos

Pegar
sello

JUAN CIUDAD ONGD
C/Herreros de Tejada, 3
28016 MADRID



www.juanciudad.org

Con tu apoyo
podremos atender
a más personas.



Las colaboraciones económicas realizadas a Juan Ciudad ONGD tienen derecho a deducción tanto en el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas, como en el Impuesto de Sociedades. ¡Infórmate! www.juanciudad.org

Socio colaborador

Nombre _____ Apellidos _____
 Dirección _____ Nº _____ Piso _____
 Población _____
 Provincia _____ Teléfono _____
 NIF _____ (necesario para certificados de Hacienda)

Deseo colaborar con los fines de Juan Ciudad ONGD
 (Por favor señale con una X la/s opción/es deseada/s)

- Recibir más información sobre Juan Ciudad ONGD
- Colaborar con la revista ENTRE TODOS
 Anual bienhechor 6 euros
- Colaborar con distintos materiales _____
- Colaborar económicamente con _____ euros
 con la siguiente periodicidad
 mensual trimestral semestral
 anual única

Formas de pago

Transferencia o cheque Giro postal
 Domiciliación bancaria

Banco Santander
 (C/ Serrano, 211. Madrid)
IBAN ES63 0049 6096 4225 1013 7261

Domiciliación bancaria

Banco _____
 Dirección _____
 Población _____ CP _____
 Provincia _____

Muy Sres. míos:
 Ruego a Vds. que, con cargo a mi cuenta
 IBAN _____
 se sirvan de pagar cada

mes trimestre semestre
 año única

los recibos que a mi nombre _____
 y por el importe _____ euros
 les presentará Juan Ciudad ONGD hasta nueva orden
 _____ de _____ de 20__.

Atentamente,
 Firmado:

De conformidad con lo establecido en la L.O.P.D. 15/1999 le solicitamos el consentimiento para el tratamiento de sus datos personales en Ficheros titularidad de la Fundación Juan Ciudad con la finalidad de una adecuada gestión económico administrativa y de comunicación informativa con nuestros colaboradores. Igualmente le informamos que su datos serán cedidos a su entidad bancaria para el cobro domiciliado de su donación y a la Agencia Estatal de Administración Tributaria, para la aplicación de las deducciones tributarias por donación que le corresponden. Se ponen a disposición de los interesados los formularios para poder ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales en la dirección de la Fundación Juan Ciudad. Herreros de Tejada, Nº 3, 28016 - Madrid. También puede solicitarlo en lopd@sanjuandedios-fjc.org

También informamos que Juan Ciudad ONGD es una Organización que se encuentra como beneficiaria de mecenazgo y acogida al régimen fiscal especial regulado en el Título II de la Ley 49/2002, de entidades sin fines lucrativos y de los Incentivos Fiscales al mecenazgo y que los donativos entregados a esta ONGD desgravan en la declaración de la Renta.

VOLUNTARIADO

Por Belén Jimenez.
Responsable de Voluntariado de JCONGD



PERÚ

Pablo Aguirre Morán. **Psiquiatra**

Pablo Aguirre Morán, médico psiquiatra, ha estado colaborando en el proyecto de salud mental comunitaria "Salud Mental para Todos" que se lleva a cabo desde el Centro de Reposo San Juan de Dios de Piura, del 15 de junio al 15 de agosto de 2016.

Hoy hace ya más de 15 días por estas tierras. Comienzo a escribir estas líneas desde el jergón de una habitación de franciscanos, rodeado de los Andes por los cuatro costados y como techo la vía láctea, en uno de los cielos más impresionantes que jamás vi, que sobrecoge y hace sentir minúsculo.

Ayuda el envolvente silencio, la humedad, el sonido de una campana, la austera habitación con un crucifijo y una bombilla desnuda como única decoración, el viaje que ha molido todos los músculos dorsales, la ausencia de cualquier cachivache electrónico que aquí carece de cualquier utilidad. La plena posesión de nada.

Me encuentro en Huancabamba, provincia de Chulucanas (Piura. Perú) tras atravesar la primera barrera andina a más de 3.5000 metros, por caminos colgados literalmente de las montañas, flanqueados por vegetación cubierta del polvo del camino, y precipicios donde la mirada se pierde y no llega a contemplar el fin. Un mar de nubes como suelo.

“Al pick-up le cuesta traccionar. En él viajamos un tercio de la psiquiatría de la provincia. El doctor Getulio y su vitalidad para meterse en estos berenginales. La hermana Roxana, que no se queda atrás en ganas, e insiste en que valoremos a todos los casos perdidos a lo largo del camino. Marixa, la esposa del doctor, que supongo se preguntará qué demonios hace en este carro, cada vez que se tapa la boca cuando el polvo inunda nuestro minúsculo espacio, jugándonos la vida en cada recodo del camino. Nuestro chofer, Coqui, en el que tenemos depositado nuestras cortas o largas vidas, según cada cual. Y yo mismo, como emergente de ellos, o ellos más probablemente, como reflejo de mis propias inquietudes.”

Pequeños retazos de una experiencia inolvidable, repleta de personas, de conocerse y compartir, de pacientes, trabajo, reflexión, inundarse de otra cultura tan cercana y tan distinta. Recuerdo imborrable de la hospitalidad.

El **Centro de Reposo San Juan de Dios** abrió sus puertas en 1976 para prestar atención médico-asistencial en el área de la salud mental, especialmente las personas vulnerables en riesgos de exclusión social, además de hacer prevención, investigación y docencia. En este centro es superior el Hno. Benigno Chahuillco y director general Juan Carlos Puruguay.





María, con bata a la izda. y Antonia, a la dcha. en el Instituto Psiquiátrico San Juan de Dios de Cochabamba.

BOLIVIA

María Pellisé Montoy
Voluntaria en Almacelles

Antonia Piñol Vidal
Auxiliar de enfermería

María Pellisé Montoy y Antonia Piñol Vidal, voluntaria y trabajadora, respectivamente, en el Centre Sant Joan de Déu de Almacelles (Lleida) han participado en el voluntariado internacional en el Instituto Psiquiátrico San Juan de Dios de Cochabamba, durante cerca de dos meses entre septiembre y noviembre de 2016

Ambas han apoyado en los talleres ocupacionales del instituto donde se realizan diversas manualidades, dirigidas por Dña. Inés, la cual orienta y enseña como tejer, bordar, pintar sobre tela, etc. Estos trabajos son realizados por las usuarias de corta y larga estancia.

En diciembre se realiza una exposición y venta de dichos trabajos, y el dinero que se recauda sirve para comprar más material y otras cosas necesarias para el centro. Ya que los recursos son escasos.

Todo este trabajo y reconocimiento sirve también para potenciar la autoestima de los pacientes ya que sienten que su labor es útil.

Por otra parte Antonia y María han estado dando apoyo en los pabellones de larga estancia de usuarios varones y mujeres, ayudando a las horas de las comidas, ha-

ciendo acompañamiento y organizando talleres de dibujo, pintura, pulseras, etc...

“Aquí, a mucha distancia de los tuyos, te das cuenta que la vida no está envuelta en un lazo, pero continúa siendo un regalo”.



BOLIVIA



Olalla Varela Besteiro. **Psicóloga**

Olalla es residente de psicología clínica y estuvo del 20 de junio al 18 de agosto como voluntaria en el Instituto Psiquiátrico San Juan de Dios Cochabamba.

No resulta fácil integrar lo vivido en estos dos meses, caracterizados por sorprendentes colores, miradas, experiencias y palabras, y digo sorprendentes no sólo por su novedad, sino también por su intensidad. Decidí viajar a Bolivia, concretamente a Cochabamba, y allí descubrir cuál podría ser mi función en el Instituto Psiquiátrico San Juan de Dios.

Me preguntaba para qué, y de manera más visible se palpaban razones por una parte relacionadas con la importancia de colaborar y aportar, y por otra, con crecer a nivel profesional y personal. Pero estas razones eran escurridizas.

Pude realizar funciones relacionadas con el campo de la psicología clínica, intercambiar conocimientos con otros profesionales. Con todo, vivía ciertos momentos en los que cuestionaba para qué estaba realmente allí.

Pero no fue hasta el momento del comienzo de las despedidas, cuando pude ser consciente realmente de cuál era la verdadera esencia de mi papel allí, de carácter más simbólico y subjetivo de lo que en un principio pudiese esperar. Tiene que ver con la vinculación.

La motivación y curiosidad tanto por mi parte como por

parte de los demás por conocer y descubrir, respetando y logrando un equilibrio entre valores y cultura, ha conseguido fomentar la comunicación y el aprovechamiento de experiencias a nivel profesional, pero sobre todo a nivel emocional, creando lazos o vínculos entre los que estábamos implicados, y cambiando, aunque puede que de manera sutil, ciertos aspectos en nuestra mirada hacia el mundo y hacia nosotros.

Además, en lo que respecta a mí personalmente, la vinculación, tanto con profesionales como con pacientes, ha influido en mi cuestionamiento sobre qué es verdaderamente lo que nos mueve en nuestras acciones, pensamientos y emociones, y me ha señalado la importancia de observar y no tanto enjuiciar a los demás, a uno mismo o a las experiencias, ya que muchas veces existe un mismo para qué bajo diferentes trajes.

Con todo, he ganado así la intención de apreciar y disfrutar del significado de momentos, gestos y palabras que a simple vista pudiesen parecer vacuos, y que sin embargo, en muchas ocasiones, son los principales generadores de comprensión de diferentes realidades y fantasías.

El Instituto Psiquiátrico San Juan de Dios nace en 1952 con otra denominación, y en 1982 cambió a su nombre actual, cuando comenzó por convenio con el Gobierno a atender a los enfermos estatales pertenecientes a los Departamentos de Cochabamba, Oruro y La Paz. Es un centro dedicado a la atención de la salud mental, y está dirigido por el Padre Antonio Pérez G^a.



Cuba



Martí aparece el primero por la dcha. junto a trabajadores del centro de La Habana.

Martí Subías Miquel. Enfermero en salud mental

Martí es enfermero en salud mental y estuvo participando como voluntario internacional durante el mes de julio de 2016 en el Sanatorio San Juan de Dios de La Habana.

El pasado julio de 2016 me decidí a realizar un voluntariado con Juan Ciudad ONGD. Actualmente soy residente de Enfermería de Salud Mental en el Parc Sanitari Sant Joan de Déu, en Barcelona.

Desde siempre he estado vinculado al mundo del voluntariado y sensibilizado con la cooperación internacional; este año se presentó la oportunidad de colaborar y aportar mi grano de arena al proyecto de la organización.

JCONGD me facilitó ir al Sanatorio de salud mental de San Juan de Dios de La Habana. En estas líneas próximas intentaré explicaros mi experiencia en el Hospital.

Los preparativos siempre son largos: la maleta, la multitud de papeles, autorizaciones, registros y ese millón de cosas que salen sobre la marcha siempre antes de irse, etc. Supongo que durante esta época en mi caso me dediqué al trabajo de las expectativas propias hacia mi función en el Sanatorio.

Pero el día de irse llega y subes al avión.

La primera semana fue quizás para mí la más dura (supongo que debe ser lo típico), pero hay que acostumbrarse a un país nuevo, un clima nuevo, una cultura diferente y, en general, a un modo de vida diferente.

Entonces sucede aquello de lo cual ya te avisaron en

la formación de JCONGD: empiezas a ver y comprender los contextos en los cuales vive la población, donde los recursos son escasos y hay muchas carencias.

A nivel asistencial apoyé en las unidades de Salud Mental del Sanatorio, a nivel de enfermería me pareció bonito observar como el “trasfondo” de los cuidados es el mismo que el nuestro. Aun así, los abordajes de enfermería tienen sus diferencias.

En lo que se refiere a la persona con una enfermedad mental siempre resulta complicado aceptar que el estigma y los derechos siguen estando presentes allá donde viajes, Cuba no fue la excepción.

Personalmente me quedo con todas las personas que conocí, con cada ciudadano cubano que con su proximidad y generosidad me explicaron la realidad de su país, me hicieron de guía turístico y me invitaron a cenar en innumerables ocasiones a sus casas.

Reflexionando al volver a casa, llegué a la conclusión que el voluntariado de tipo más “experiencial” trata de dejarse llevar un poco, empaparse de todo aquello que uno ve, y difundir, explicar, concienciar sobre el mundo que nos rodea y de la necesidad de actuar como en ese famoso eslogan: piensa globalmente y actúa localmente.

El Sanatorio San Juan de Dios, es un centro de la Orden Hospitalaria San Juan de Dios fundado en el año 1934 y dedicado a la salud mental y psiquiatría en La Habana (Cuba). Se dedica a la atención a personas con problemas de salud mental, en los servicios de: consultas externas, psiquiatría, psicología y clínico. Actualmente es su director es el Hno. José Luis García Imas.



SENEGAL **Hospital San Juan de Dios de Thiès**

Un equipo de voluntarios de la Fundación Rementería realiza 70 cirugías de catarata

El pasado mes de noviembre un equipo sanitario de voluntarios de la Fundación Rementería realizó una Campaña de Cirugía Oftalmológica durante una semana en el Hospital San Juan de Dios de Thiès, Senegal, del que es director el Hno. Brice Ouendo.

En ese periodo han realizado más de 70 cirugías de catarata y cerca de 250 revisiones oftalmológicas.

Esta es la tercera campaña que realizamos conjuntamente en el hospital de Thiès, aunque lamentablemente en esta ocasión no ha podido acompañarles el doctor Laureano Álvarez-Rementería, como el año pasado.

El doctor Laureano Álvarez-Rementería falleció el pasado 6 de diciembre en Madrid a los 61 años de edad, y ha sido una de las figuras españolas más remarcables del mundo de la oftalmología a nivel internacional, especializado en cirugía de catarata.

Sentimos mucho su pérdida y enviamos todo nuestro apoyo y cariño a su familia y colaboradores.



En la foto el doctor Laureano en el Hospital SJD de Thiès en 2015 durante una campaña.

LIBERIA **Hospital Católico San José de Monrovia**

Un equipo de voluntarios de la SECPRE realiza 71 intervenciones

La Sociedad Española de Cirugía Plástica, Reparadora y Estética (SECPRE) colabora desde el año 2000 con la JCONGD, a través del envío de profesionales sanitarios al terreno.

Este año han viajado al Hospital Católico San José de Monrovia (Liberia) un equipo liderado por la doctora Elena Lorda, jefa del Servicio de Cirugía Plástica y Unidad de Quemados del Hospital General Universitario de Alicante, acompañada por los doctores María Teresa Fernández (cirujana plástica), Maximino Villena (traumatólogo), Ana Fernández (traumatóloga) y Maite Ibáñez (anestesista).

Este equipo de voluntarios ha estado 11 días en noviembre pasado en Monrovia, para llevar a cabo una campaña quirúrgica en coordinación con el director del hospital, Hno. Peter L. Dawoh.

El objetivo ha sido tratar, principalmente, malformaciones congénitas, secuelas de quemaduras y tumores, úlceras y patologías de mano y miembro inferior.

Durante su estancia han desarrollado una intensa actividad, valorando a más de 300 pacientes, que previamente el Dr. Senga, director médico del Hospital en Monrovia, ya había preseleccionado para la campaña. Como resultado han realizado un total de 71 cirugías, con anestesia general o anestesia regional con sedación.



Foto durante una consulta del equipo de la SECPRE en la campaña de 2016 en Monrovia.



En defensa de un modelo de desarrollo distinto: **justo, solidario y sostenible**

Inspiradas por la encíclica Laudato Sí, las entidades de la Iglesia católica en España, dedicadas a la cooperación internacional y que forman parte de la iniciativa “Enlázate por la Justicia”, ponen en marcha una campaña centrada en el cuidado de la Creación.

Con esta iniciativa, que se lanza bajo el lema “Si cuidas el planeta, combates la pobreza”, Cáritas, CONFER, Justicia y Paz, Manos Unidas y REDES (Red de Entidades para el Desarrollo Solidario) pretenden sensibilizar a toda la ciudadanía para que se comprometa en la defensa de un modelo distinto de desarrollo, justo, solidario y sostenible, y para que cambie sus hábitos de consumo y estilos de vida.

La campaña recuerda que la encíclica Laudato Si' supone, por una parte, una invitación a reflexionar y a participar en una auténtica ecología humana, porque “no hay dos crisis separadas, una ambiental y otra social, sino una sola y compleja crisis socio-ambiental”. Y, por otra, es “una llamada a responder al gran desafío que plantea la crisis económica, social y ambiental que hoy amenaza al planeta y a la humanidad, donde los pobres son las principales víctimas”.

Por ese motivo y ante la convocatoria del papa Francisco a “escuchar tanto el clamor de la tierra como el clamor de los pobres”, la iniciativa “Enlázate por la Justicia”, que desde 2012 agrupa a las cinco entidades de la Iglesia católica en España dedicadas a la cooperación internacional, ha decidido sumarse a esa misión compartida con una campaña de dos años.

www.enlazateporlajusticia.org

India



Colabora con la escolarización de niños con discapacidad en Velloor (India)

Campaña de Navidad

Necesitamos: 47.000 euros

Juan Ciudad ONGD destinará la recogida de fondos de su Campaña de Navidad 2016 al Centro de Educación Especial San Juan de Dios en Velloor, Kerala (India).

Este centro está dedicado a la atención de personas con discapacidad y funciona desde 1998. Actualmente cuenta con 170 residentes y 60 estudiantes de día.

Tu ayuda servirá para apoyar la escolarización de niños y niñas con discapacidad intelectual de familias con escasos recursos, además de adquirir un minibus para la ruta escolar del centro, que permitirá recoger a los estudiantes que no pueden desplazarse hasta la escuela diariamente.



HAZ UNA DONACIÓN

Transferencia:

ES63 0049 6096 4225 1013 7261

INFORMACIÓN FISCAL

Las aportaciones recibidas a partir de 2016 desgravarán más que en años anteriores

- Aportaciones hasta 150€ desgravarán un 75% (a una o varias entidades)
- 35% si en 2016, 2015 y 2014 diste esa cantidad (igual o mayor) a la misma entidad
- 30% a partir de aportaciones anuales de 150 €

PROYECTOS DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO

Dpto. de Proyectos de JCONGD: Ana Meyer y Xisco Muñoz



CAMERÚN

NGUTI

Nombre del proyecto:

Apoyo para la puesta en marcha del Centro de Documentación de la Asociación Ken para personas con discapacidad

Por qué ha sido necesario:

Gracias a esta iniciativa, apoyada por el Ayuntamiento de Vilaflor de Chasna, se han adquirido los equipos necesarios para abrir un centro de documentación en la subdivisión del Hospital San Juan de Dios de Nguti.

Con la apertura de esta oficina se pretende mejorar las condiciones de vida de las personas con discapacidad de la zona de Limbe, Camerún, de manera que estas personas, dadas sus dificultades vitales y sociales, puedan alcanzar una independencia económica, laboral, personal y social.

De la mano de Ashu Benjamin Nzikang y Nzalle Kingsley Ebia, dos personas con discapacidad que fundaron la ASOCIACIÓN KEN en Limbe y que fueron empoderadas y formadas en el Hospital San Juan de Dios de Nguti, se potenciará el empleo a personas que se encuentran en las mismas condiciones, de manera que puedan progresar y tengan una vida lo más digna, equitativa y sostenible posible.

Los equipos que se han adquirido a través de este proyecto permitirán realizar actividades dirigidas a personas con discapacidad de la zona y contribuir así al desarrollo de su vida diaria.



Nzalle Kingsley Ebia, uno de los impulsores del proyecto.

Subvención concedida por el Ayuntamiento de Vilaflor de Chasna: 3.990,35 euros





Vista panorámica del almacén de Ayuda Humanitaria de JCONGD.

ESPAÑA

MADRID

Nombre del proyecto:

Fortalecimiento de las acciones de Cooperación al Desarrollo y Ayuda Humanitaria en países empobrecidos, a través de la mejora de la capacidad operativa de Juan Ciudad ONGD

Por qué ha sido necesario:

La labor de Juan Ciudad ONGD se desempeña desde los distintos departamentos que la componen (Proyectos, Comunicación, Voluntariado, Sensibilización y EpD y Ayuda Humanitaria), todos ellos dedicados a la obtención de recursos para la puesta en marcha de proyectos de desarrollo y a la concienciación de la sociedad española acerca de la situación que se vive en los países empobrecidos.

Desde su departamento de Ayuda Humanitaria, la ONGD envía periódicamente contenedores a África y América Latina, que contribuyen al buen funcionamiento de los centros de los Hermanos de San Juan de Dios. Esta labor se viene desempeñando desde los inicios, cuando la organización se limitaba casi exclusivamente a esta actividad.

La recogida de alimentos y material sanitario se realiza en un almacén, situado en el complejo en el que se encuentra el Instituto San José de Madrid. Este almacén tiene alrededor de 550m² y no contaba con una adecuada climatización, por lo que en verano alcanzaba tem-

peraturas que impedían trabajar correctamente a las personas encargadas del mismo e incluso perjudicaban el estado de los productos, sobre todo los alimentarios.

En los últimos años, se ha constatado la necesidad de instalar un equipo climatizador que permita cargar y gestionar los contenedores en una temperatura constante y apropiada.

Gracias al apoyo de la Fundación Roviralta, se ha podido instalar un equipo climatizador por sistema evaporativo, con una potencia de 1000 vatios (1,5 CV) y un caudal de aire de 41.000 m³/h, que permitirá mantener acondicionado el establecimiento durante los meses calurosos de verano, optimizando la labor del personal responsable y el estado de los productos almacenados.

Subvención concedida por la Fundación Roviralta:
5.000,00 euros





BOLIVIA

SUCRE

Nombre del proyecto:

Mejora de la calidad de la atención a los pacientes del área de influencia del Hospital Cristo de las Américas, a través de la mejora del sistema eléctrico

Por qué ha sido necesario:

El Hospital Cristo de las Américas presta asistencia hospitalaria y servicios médicos ambulatorios a la población de Sucre y alrededores desde al año 2000. Juega un papel importante dentro del sistema sanitario del Departamento de Chuquisaca y constituye un centro de referencia para su población. No obstante, sigue teniendo deficiencias que le impiden desarrollar su labor de manera adecuada, entre otras, el mal estado de su sistema eléctrico.

Durante el año 2013, se realizaron algunos trabajos de mejora para que el Hospital pudiera contar con suministro energético constante, pero no se contaba con los recursos suficientes para completar el proyecto. Se consiguió instalar un transformador eléctrico que le permitiera tener un medidor independiente. Pero para completar el proyecto era necesario construir una caseta en la que alojarlo. Teniendo en cuenta que se trata de un Hospital y que la red eléctrica Boliviana sufre cortes constantes, esta necesidad es aún más acuciante.

La red eléctrica en Bolivia es deficiente, sufre constantes interrupciones, producidas por las condiciones climáticas (el 57%) o por labores de mantenimiento de las instalaciones (17%). De ahí la importancia de contar con suministro eléctrico alternativo.

Tener este transformador protegido es el primer paso para llevar a cabo la reforma eléctrica completa, que permitirá al centro atender a sus pacientes de forma adecuada y respetar los estándares de calidad que se plantea la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios como objetivo prioritario.

En las fotos se aprecia la entrada al hospital, una panorámica de la ciudad de Sucre y el nuevo generador instalado en la caseta de protección.

Fondos recaudados con la BML 2016: 7.900 euros



GHANA / ACCRA

Nombre del proyecto:

Apoyo a actividades de medicina comunitaria en la Clínica San Juan de Dios de Amrahia

La Clínica San Juan de Dios de Amrahia (Accra) comenzó a funcionar en octubre de 2015, y en ella se atiende a personas de todas las edades. Esta clínica presta atención primaria y hospitalización, además de las áreas materna e infantil, y laboratorio para diagnosticar enfermedades como malaria, tuberculosis o SIDA.

Debido a las necesidades sanitarias de las comunidades rurales de los alrededores, realiza periódicamente campañas de salud comunitaria.



LIBERIA / MONROVIA

Nombre del proyecto:

Apoyo a la atención de mujeres y niños en el Hospital Católico San José de Monrovia

El Hospital Católico San José de Monrovia lleva más de 50 años funcionando, y es un centro de referencia para todo el país a nivel sanitario, aunque ha sufrido varias situaciones críticas a lo largo de su historia, debido a las dos guerras civiles de Liberia entre 1989-2003, y a la epidemia de Ébola del 2014-2016.

Actualmente se encuentra fortaleciendo su actividad, para poder alcanzar nuevamente el 100% de su capacidad de atención sanitaria.



Por qué han sido necesarios estos proyectos:

En el año 2015, la Fundación San Juan de Dios, de la Provincia de Castilla OH, firmó sendos convenios con el Hospital San José de Monrovia (Liberia) y la Clínica San Juan de Dios de Amrahia (Ghana) para el apoyo de sus actividades sanitarias.

El objetivo de estos acuerdos es establecer lazos de colaboración entre ambas entidades, con el apoyo de Juan Ciudad ONGD, para realizar acciones conjuntas que redunden de manera directa en las personas beneficiarias de la actividad de estos dos centros.

Por un lado, a través de este convenio, la FSJD ha apoyado la labor en medicina comunitaria que se lleva a cabo desde la clínica de Amrahia (Ghana), por medio de la cual se ha atendido a más de 6.700 personas a lo largo del año 2015.

Por otro lado, se ha contribuido a la atención de más de 6.000 mujeres y niños en el Hospital San José de Monrovia en las áreas de maternidad y consultas externas.

Subvención concedida por la Fundación San Juan de Dios:
20.000 euros para el Hospital San José de Monrovia
10.000 euros para la Clínica San Juan de Dios de Amrahia





Personal del Centro de Salud San Juan de Dios de Batibo (Camerún) junto a algunas familias en noviembre de 2016.

Tu ayuda llega

Juan Ciudad ONGD trabaja en 70 hospitales y centros sociales y sanitarios en **África, América Latina y Asia.**

HAZ UNA DONACIÓN

Transferencia: ES63 0049 6096 4225 1013 7261

Juan Ciudad ONGD

Delegaciones

Andalucía: Hospital San Juan de Dios. C/ Eduardo Dato, 42. 41005 Sevilla

Aragón: Hospital San Juan de Dios. Pº Colón, 14. 50006 Zaragoza

Asturias: Sanatorio Marítimo. Avda. José García Bernardo nº 708. 33203 Gijón

Baleares: Hospital Sant Joan de Dèu. Psg. Cala Gamba, 35. 07007 Palma de Mallorca

Canarias: Ciudad San Juan de Dios. C/ El Lasso s/n. 35080 Las Palmas de Gran Canaria

Cantabria: Hospital Santa Clotilde. C/ General Dávila 35. Apdo. 37. 39006 Santander

Castilla y León: Centro San Juan de Dios. Avda. de Madrid. 68.47008 Valladolid

Sede central

Madrid: Herreros de Tejada, 3. 28016 Madrid

Cataluña: Germans de Sant Joan de Dèu. C/ Dr. Antoni Pujadas nº40. 08830 Sant Boi de Llobregat (Barcelona)

Extremadura: Fundación San Juan de Dios. Pº de la Piedad, 5. 06200 Almendralejo (Badajoz).

Galicia: Hogar y Clínica San Rafael. C/ San Juan de Dios, 1. 36208 Vigo (Pontevedra)

Murcia: Albergue Jesús Abandonado. Crta. Santa Catalina, 55. 30012 Murcia

Navarra: Hospital San Juan de Dios. C/ Beloso Alto, 3. 31006 Pamplona

País Vasco: Hospital Psiquiátrico San Juan de Dios. C/ Gesalibar Auzoa. 20509 Arrasate (Gipuzkoa)

Valencia: Sant Joan de Dèu Serveis Socials. C/ Luz Casanova, 8. 46009 Valencia

